

水陸碼頭關津各要衝分別設置檢疫所辦理檢疫事項並對水陸來往行人一律施行預防注射以免傳染而保安全所有實施防疫檢查遮斷交通地方在未滿法定期間以前碼頭禁行茲准前因相應函復查照為荷此致

天津特別市內河航運局

天津特別市臨時檢疫委員會啟七月二十五日

(13) 兩警察局（為秦榮卿擅發注射証相應將該秦榮卿擅發證明書二紙轉送貴局希即訊辦由）

天津特別市臨時檢疫委員會啟 第 號

逕啓者頃據本會聯絡員報稱有中西醫院分診所醫師秦榮卿在天津鐵路局車站擅發注射証影射防疫業將醫師扣留報請鑒核等情據此查車站檢疫實施預防注射關係重要業由本會派遣醫師協助天津鐵路局辦理該秦榮卿擅發注射証影射防疫於人民生命大有關係尤恐有藉此漁利情事亟應澈底根究是否領有醫師執照相應將該醫師並檢同擅發證明書二紙轉送

貴局查照希即訊明從嚴辦理以示懲儆為荷此致

警察局

計送秦榮卿一名證明書二紙

天津特別市臨時檢疫委員會啟七月二十五日

(14) 兩地方輔治會（為送防疫宣傳品二種各伍千份函請查照代為分發由）

天津特別市臨時檢疫委員會啟 第 號

逕啓者查本市真性霍亂患者業已發生亟應加緊預防以杜傳播茲為使市民明瞭防疫之重要與注射預防方針之利益起見特由本會印就宣傳小冊及標語二種如由本會散佈張貼深恐未能普遍素謄

貴會接洽民衆相應檢同該項宣傳品各五千份請

查照代為分發各鄉長散佈張貼以期周知而收實效至誠公諱此致

地方輔治會
附宣傳品二種各五千份（見宣傳類內）

天津特別市臨時檢疫委員會啟七月二十二日

(15) 兩各電影院（為送防疫標語十份即希放映並分別張貼由）

天津特別市臨時檢疫委員會啟 第 號

逕啓者關於放映防疫標語一事前由本會派員與貴院接洽業承允予放映茲將防疫標語檢送十份即希在院內明顯處分別張貼並於每次放映電影之前先行放映該項標語以資宣傳而重防疫為荷此致

河北 華北 上平安 上光明 權樂 燕樂 電影院
天津 大陸 上權仙 羣英 丹桂 皇后 電影院

附標語十張（見宣傳類）

天津特別市臨時檢疫委員會啟七月二十六日

(16) 函水上警察局（為注重水上檢疫工作函請查照通飭所屬對於檢疫醫師盡量協助由）

天津特別市臨時檢疫委員會函 第 號

逕啓者查本市臨時檢疫委員會實施檢疫辦法第二條水上檢疫於大紅橋芥園楊莊子等處分設檢疫所三處凡入市船隻均須受檢疫醫師之檢驗發給許可證始行登陸但船隻經過塘沽曾經受檢而領有許可證者得免驗放由各水陸檢疫所業已成立進行檢疫工作近來迭據各院所報告發現疑似患者竟有四十四名之多內中已經鑑定為陽性者十五名其餘者仍在檢查中死亡者

十六名疫病猖獗應督飭各院所認真防範凡市內上下游船隻未經水上檢疫所檢驗發給交通許可證者一律不許入市其在市內停泊船隻所有船上人工亦應一律就近向市立各醫院各衛生區事務所及各檢疫所注射霍亂預防針領取注射證以資預防相應函請

查照通飭所屬對於檢疫醫師盡量協助為荷此致

水上警察局

天津特別市臨時檢疫委員會啟七月二十七日

(17) 兩第六區警察署(為恢復六區界內下瓦房大街二號交通兩達查照由)

天津特別市臨時檢疫委員會函 第 號

逕啓者查第六區界內下瓦房大街二號住房本月二十日因患霍亂而死亡之高田氏及特三區界內義大碼頭本月二十一日因患霍亂而死亡之李三該兩處被隔離人已逾七日未發現病人應行恢復交通除分兩外相應函請

貴署查照為荷此致

第六區警察署

特三區警察署

天津特別市臨時檢疫委員會啟七月廿七日

(18) 兩警察局(為准兩派王金鐸李殿章高秀峯三員常川駐會協助防疫等因函復查照由)

天津特別市臨時檢疫委員會函 第 號

逕復者接准

貴局公函以奉

市公署令發實施市區檢疫工作聯絡辦法業經轉令各區並遵照原辦法第十條由局派聯絡員二三人常川在會服務特先派實習員高秀峯前往聯絡復經

貴局保安科簽請加派辦事員王金鐸實習員李殿章二員持函到會各等因除飭辦事員王金鐸等在會協助聯絡外相應函復查照為荷此致

警察局

天津特別市臨時檢疫委員會啟七月廿八日

(19) 兩警察局及各區警察署(為嗣後凡發現霍亂患者或疑似病人當地警察應協同檢疫醫師將該患者或病人立即送入傳染病醫院收治至同居人等則一律送入萬壽宮隔離所或就近隔離勿得任其逃逸而使疫毒傳播是為至要除分兩外相應函請

查照迅予轉飭各區警察署一體遵照辦理為荷此致

辦由)

天津特別市臨時檢疫委員會函 第 號

逕啓者查本市近日發現霍亂真性病人疫情緊急關於各檢疫醫師行使檢疫職權全賴該管警察相助為理方免貽誤嗣後凡發現霍亂患者或疑似病人該管警察應協同檢疫醫師將該患者或疑似病人立即送往傳染病醫院收容治療其同居或與病人接觸之人並一律送往萬壽宮隔離所或就近隔離勿得任其逃逸而使疫毒傳播是為至要除分兩外相應函請

查照迅予轉飭各區警察署一體遵照辦理為荷此致

警察局

各區警察署

公 賦

二七

天津特別市臨時檢疫委員會啟七月十九日

(20) 南李頭臣(爲擬借貴宅下瓦房西開封路寶和里對過空地建蓋隔離所仍派員前往接洽專函奉商希慨允由)

天津特別市臨時檢疫委員會函 第 魏
逕啓者關於借用

貴宅花園地址等設第二隔離所一事前派本會職員朱文銘持函前往商洽極承

顧念公益良深感佩茲擬在下瓦房西開封路寶和里對過臨時借用

貴宅所有之空高地一段長約十四丈寬約三丈以備搭蓋席棚設置隔離所約以半年爲期滿期即將原地歸還除仍派職員朱文銘

前往接洽外相應專函奉商至希

查照慨允爲荷此致

李頭臣先生

天津特別市臨時檢疫委員會啟七月三十一日

查照飭知由)

天津特別市臨時檢疫委員會函 第 晴

逕啓者本會現爲檢疫周密起見擬在小王莊等五處增設臨時檢疫所除派貴局駐舍聯絡員前往各該區署接洽外請

貴局駐會聯絡員前往各該管區警察署接洽相應函請

貴局查照並轉飭知照爲荷此致

警察局

天津特別市臨時檢疫委員會啟七月三十一日

(22) 南水上警察局(爲承允撥借汽艇一隻以便執行水上檢疫茲派員持函前往貴局希指示以資調遣由)

天津特別市臨時檢疫委員會函 第 晴

逕啓者接准

貴局兩間以本會執行水上檢疫承

准借給汽艇一隻警士四名屬派員接收調遣等因准此茲派本會職員張棟樑賚函前往

貴局即希

指示以資調遣至報公諱此致

水上警察局

天津特別市臨時檢疫委員會啟八月二日

(23) 南水上警察局(爲准函以金鋼橋下最北橋空划船樊德樹之妻樊陳氏因患霍亂身死該船停泊處所禁止其他船隻由該橋空通

行刻以水位漸漲河流甚猛往來船隻繞行他空諸感不便業經撞沉船隻二起函請查照恢復交通等因查該橋空既爲航行要道應准放行相應函復即希

逕啓者接准

貴局公函第七九號略開以金鋼橋下最北橋空划船樊德樹之妻樊陳氏因患霍亂身死該船停泊處所禁止其他船隻由該橋空通行刻以水位漸漲河流甚猛往來船隻繞行他空諸感不便業經撞沉船隻二起函請查照早日解決等因准此事關檢疫對於發病地點之處理自應認真施行以免波及查此案除樊陳氏身死業經處置外其家屬樊德樹等尚在隔離所檢查中惟該橋空既爲航行要道應准放行相應函復即希

公 賦

二九

查照放行爲荷此致

水上警察局

天津特別市臨時檢疫委員會啟八月二日

(24) 兩地方輔治會（爲配製飲用水消毒藥水除佈告週知外函請查照轉飭各分會傳諭市民從速前往附近各衛生區事務所領用由）

天津特別市臨時檢疫委員會函 第一號

逕啓者查真性霍亂傳染病本市已發生所有預防傳染方法自應力求詳盡以杜傳播現已擬定飲用水消毒辦法消毒藥水配製法及用法說明市民週知等件述同晒粉仍按例分發各衛生區事務所具領並飭將消毒藥水按法配製儲於所內以備市民免費領用其消毒藥水用法說明亦隨同藥水附送庶使市民明瞭用法以保衛生除由市公署佈告週知並分令外事處防止疫病相應函請

查照迅飭各分會傳諭市民從速前往附近衛生區事務所領用該項藥水爲荷此致
地方輔治會

(25) 兩警察局（爲取締私售注射證函請查照飭處遵辦由）

天津特別市臨時檢疫委員會啟八月三日

天津特別市臨時檢疫委員會函 第一號

逕啓者案據聯絡員高秀峯李殿章王金鑑報稱查日界旭街南北路口設有檢疫處所施行霍亂預防注射以免傳播乃聞近有流氓及吸食白面者在各路口注射霍亂預防針領證後即赴各僻靜地方以代價數角私行售賣一般無知市民因避免路口注射起見爭相購買似此情形影響防疫殊非淺鮮報請鑒核等情據此查本市現在發生真性霍亂死亡已有多人預防注射原爲減少疫氣杜絕傳染雖一再出示佈告並經本會多方宣傳注射意義而市民無知者仍不免私相疑懼希圖避免果如該聯絡員報稱情形殊與防疫

進行諸多妨害除飭本會各檢疫醫師隨時注意外相應函請

貴局查照轉飭各區警察署遇有私售注射證之人嚴加取締俾免影射而重衛生爲荷此致
警察局

天津特別市臨時檢疫委員會啟八月六日

(26) 兩警察局（爲在大連碼頭等五處設臨時檢疫所施行注射除函各該管區署每日派警二名於當地協助外函請查照
飭處由）

天津特別市臨時檢疫委員會函 第一號

逕啓者本會爲厲行檢疫特於特一區大連碼頭南華里（設下瓦房第四十六短期學校內）兩處特二區天津站地道口（設地道口西北寶鐵路天津收料所對過）一處第七區唐家口地道口（設小唐家口大街二號李宅門前）一處第八區小王莊旱橋口（設旱橋派出所門前）一處共設檢疫所五處爲過往行人實施預防注射茲爲便利工作起見除函各該主管區署每日各派警士二名於當地協助辦理外相應函請

查照督飭各該區署遵照辦理爲荷此致
警察局

天津特別市臨時檢疫委員會啟八月七日

(27) 兩特一三區警察署（爲在大連碼頭等五處設臨時檢疫所施行注射除函達警察局查照外函請查照就主管區域每
日派警二名前往當地協助由）

逕啓者本會爲厲行檢疫特於特一區大連碼頭及南華里（設下瓦房四十六短期小學校內）兩處特三區天津站地道口（設地

道口西北寧鐵路天津收料所對過）一處第七區店家口地道口（設小塘家口大街二號李宅門前）一處第八區小王莊旱橋口（設旱橋派出所門前）一處共設檢疫所五處為過往行人實施預防注射茲為便利工作起見除函達警察局查照協助並分函外相應函請

貴署查照就主管區域每日派警士兩名前往當地協助辦理以重檢政為荷此致

天津特別市第七區警察署

（28）兩警察局（為途中遇有倒斂屍體即請貴局轉飭各該區署先行通知本會駐區檢疫醫師施行檢查再行分別處置函

達查照辦理見覆由）

天津特別市臨時檢疫委員會函 第 號

逕啓者查本市近來發現霍亂勢甚猖獗路途中如遇有倒斂屍體情形即請

貴局轉飭各該管區署先行通知本會駐區檢疫醫師施行檢查再行分別處置以昭慎重相應函達

查照辦理見覆為荷此致

警察局

天津特別市臨時檢疫委員會啟八月十一日

（29）兩工務局（為在傳染病醫院添蓋病房特一區李家花園空地建蓋隔離所函請查照派員前往監工由）

天津特別市臨時檢疫委員會函 第 號

逕啓者本會前因傳染病醫院收容霍亂病人過多亟應添蓋病房暨在特一區李家花園空地建立第二隔離所招商分別修蓋板屋業經訂立合同在卷現在該兩處工程開工在即相應函請

貴局查照派員前往監工以昭慎重為荷此致
工務局

天津特別市臨時檢疫委員會啟八月十五日

（30）兩飯館公會夏德成（為印製飯館使用紙片標語送請查照分發各飯館由）

天津特別市臨時檢疫委員會函 第

逕啓者查本市自發生霍亂傳染病以來勢極猖獗亟應嚴事預防以杜傳染茲為使商民注意清潔起見特由會印製飯館使用紙片標語五萬張應准按照

貴會支配清單發給各飯館使用相應檢同標語五十份及飯館清單函送

查照分發各飯館使用完畢應即附于照式印製並可註明飯館名稱以廣宣傳仍盼將各飯館領取標語收據檢送本會以便存查為荷此致

飯館公會夏德成先生

附紙片標語大十份每份大者七百張小者五百張飯館名單一紙

臨時檢疫委員會分發各飯館紙片標語清單

登瀛樓（南市）泰豐樓 太白樓 松竹樓 同福樓 致美樓 鹿鳴春 天和玉 登瀛樓（法租界）蓬萊春

以上十家各發給大紙片標語七百張

小紙片標語五百張

會賓樓 燕春樓 鴻賓樓 會芳樓 永元德 天一坊 十錦齋下號 燕春坊 慧羅春 福聚園 久華春 聚合樓

公 脇

三三

同商恩興元 鴻昇樓 凤鳴樓 第一樓 中立園 聚坊樓 同聚樓 川魯飯莊 東茂居 恩義元 玉順樓 天
義樓 天慈坊 恩德元 恩德厚 十錦齋上號 華北樓 柳花香 三新元 廣發園 鴻聚成 福聚樓 中鶴園 恩
德湧 恩興德 鴻興德 長興永

以上四十家每家發給小紙片標語八百張

(31) 函警察局(為本會第二隔離所業已開始收容函請查照轉飭第六區警察署派警隨時保護並飭特一區警察署轉知開封路派出所遇事協助由)

天津特別市臨時檢疫委員會函 第

逕啓者本會前因疫情吃緊萬壽宮隔離所不敷應用特在特一區開封路高地上建築木房第二隔離所一座預備收容隔離二百人之用現在工程業經完竣即開始收容查該房所在地係屬貴局第六區警察署轄管而與特一區開封路派出所又屬對門相應函請

飭下第六區警察署派警隨時保護並飭特一區警察署轉知開封路派出所遇事協助希即

查照辦理見覆為荷此致

警察局

天津特別市臨時檢疫委員會啟八月二十七日

(32) 函小林技正(為傳染病醫院添蓋病房及第二隔離所工程均已告竣經簽准派小林技正驗收函達查照辦理由)
天津特別市臨時檢疫委員會函 第

逕啓者本會因傳染病醫院添蓋病房及特一區李家花園附近高地添建隔離所又醫院內附添車房及使用人宿舍及特一區隔離所四圍添設鐵絲網等項工程現已同時告竣簽請

委員長派員驗收並照原估工料洋由檢疫經費項下悉數撥給一案奉批派小林技正驗收等因奉此相應抄錄原簽函達
查照辦理為荷此致

小林技正

附抄簽呈一件

天津特別市臨時檢疫委員會九月三日

為簽請事竊查檢疫委員會前以傳染病醫院在檢疫實施期間原有房屋不敷收容及辦公之用又於特一區李家花園附近高地添建隔離所以收容隔離病人已向李宅商借妥洽擬分別建蓋鐵頂板屋以備臨時應用一事鑒於事機緊急中國包工商人商訂合同手續繁重且缺乏材料貽誤堪虞當經商由青柳顧問介紹飛島組及貞森公司分別急切承辦關於該兩處鐵頂板屋佔定工料洋一萬五千元又醫院附添車房及使用人宿舍佔定工料洋四千二百元特一區隔離所四圍添設鐵絲網佔定工料洋二百六十九元二角八分共計工料洋一萬九千四百六十九元二角八分特於小林技正指導之下立即動工並函請工務局派員監工在案刻下該兩處各項工程已同時告竣理合簽請

鑒核准予派員驗收并照原估工料洋由檢疫經費項下悉數撥給實為公便謹呈

委員長

執行委員會衛生局長傅汝勤謹簽九月一日

(33) 函第一六區警察署(為送沿河各挑水口牌示清單請查照飭警隨時保護由)

天津特別市臨時檢疫委員會函 第

公 脇

三五

連者關於河水禁止飲用暫厲行消毒辦法業經市公署分別佈告令行在案茲由本會派員將沿河各挑水口牌示分別豎立完竣除分兩外相應抄錄牌示地址清單函達

查照希即

備警隨時注意防範保護勿任損毀遺失為荷此致

第六區警察署
特二區警察署

附牌示地址清單一件

天津特別市臨時檢疫委員會啟九月六日發

計開

- 甲 第六區准予挑用河水口六處
一、陳塘莊船場
二、土城後河沿小街孫家大樓後西旁邊水口
三、楊家莊大橋旁
四、楊莊子東西大街河沿
五、掛甲寺橋東大街藍橋旁
六、小劉莊擺渡口河沿
乙 矢立牌示在防疫期間暫禁挑用河水口

第六區

- 一、陳塘莊西頭
二、土城裕泰街北口 土城中大街 土城後小河
三、賀家口前莊大街小橋旁
四、小劉莊海河路四合公前 小劉莊海河路德大煤廠前

第一區

- 一、閘口 二、開泰祥擺渡口
三、金湯橋南 四、天后宮前河沿警察派出所旁

特二區

- 一、興隆街西口 二、孫家胡同西口
三、大口擺渡口東河沿

(34) 西方輔治會(為沿河各挑水口弛禁函達查照由)

天津特別市臨時檢疫委員會函 第號

逕啓者查本會舉辦飲用河水消毒事前蒙

貴會多方協助尙收成效茲以霍亂發生較少又值深秋氣涼菌虫自行減滅關於第六區嚴密消毒及第一區特二區暫封水口皆於十月一日起恢復原狀其他各警區暨各衛生區事務所配送飲用水消毒藥水仍照舊辦理人民均可自由領取藉備無患以昭慎密除本會逕達第六輔治分會結束一切事務外相應函達即希

查照辦理為荷此致

公 聞

訓 令

天津特別市臨時檢疫委員會啟九月三十日

(1) 令市屬各院所（爲預防霍亂傷寒傳染病訂購霍亂傷寒混合疫苗分發所屬各院所自六月二十七日起施行免費注射仰遵照辦理具報由）

天津特別市公署訓令 市字第一三五號

天津特別市臨時檢疫委員會啟九月三十日

市立第一醫院傳染病醫院
令第三五七
第一二公園
財政局
警察局
內河航運局
濟院
衛生區事務所
特別第一二三公署
地方法輔治會
新聞事業管理所
海上警察局
水上警察局

爲令遵事查時屆夏令霍亂傷寒傳染症最易發生影響所及不獨危害個人生命抑且波及公共安全苟不事先嚴防勢將蔓延難制本署有見於此已飭衛生局訂購大量霍亂傷寒混合疫苗分發所屬各醫院各衛生區事務所每處三十瓶自六月二十七日起施行免費注射以資預防而重衛生除佈告市民週知隨時前往各院所申請注射並分令外合行令仰該院遵照迅即派員前來該局具領此項疫苗暨注射記錄表注射證等件如期免費施行注射并將辦理情形檢同應繳各件隨時具報備查爲要此令

中華民國二十七年六月十八日

(2) 令市屬各機關（爲本署辦理防疫令仰開具職員名單以憑派送前往實施預防注射由）

天津特別市公署訓令 市字第一三五號

爲令遵事查時屆夏令霍亂傷寒等傳染病症最易發生影響所及不獨危害個人生命抑且波及公共安全苟不事先嚴防勢將蔓延難制加以上海現已發現霍亂津浦交通頻繁殊難倖免本署有見於此業經購置霍亂傷寒混合疫苗佈告市民定於本月二十七日起開始預防注射並經組織臨時檢疫委員會負責辦理各在案查市屬各機關公務人員向爲市民表率自應首先一律施行注射以防傳染除分令外合行令仰該△遵照迅即開具職員名單具報以憑定期派醫前往實施此令

中華民國二十七年六月二十五日

(3) 令市屬各院所（爲防疫注射關係重要令仰該院隨時向就診病人作口頭勸導並須實事求是不得徇情濫發注射証致干擾由）

天津特別市公署訓令 市字第一三五號

市立第一二公園
傳染病醫院
令第三至第八衛生區事務所

爲訓令事查注射霍亂傷寒混合疫苗爲預防夏令疫病之緊要措施並願兼籌關係綦重前經令飭各醫院各衛生區事務所領取該項疫苗妥爲注射並一而組織臨時檢疫委員會將注射消毒等工作擴大進行各在案惟查一般市民對於是項預防注射既乏正確認識又未養成此種習慣懷疑觀望勢所難免本公署鑒於與民慮始之難特飭衛生局發布各種文告盡量勸導最近期內並將舉行巡迴講演藉事普遍宣傳務使防疫意義深入民間注射功效家喻户晓所有各醫院各衛生區事務所等分担注射事務負有專責允宜督同所屬人員向就診病人隨時隨地多方勸導以補文浩之不及又查預防注射證原爲曾經注射人之憑證自應審慎將事不得

苟情溫發本公署推行政令力矯嚴偽何況辦理防疫民命攸關亟宜實事求是以昭慎重嗣後各院所各防疫醫師如有未經施行注射擅發注射證者一經查出定予撤懲絕無寬貸除派員隨時調查並分令外合行令仰該院所遵照並飭屬一體遵照切切此令
中華民國二十七年七月八日

(4) 令市署各機關（爲嚴令申誠所屬各機關公務人員應一律施行預防注射不得藉詞規避致干嚴懲由）

天津特別市公署訓令 市字第 155 號	社會局	教育局	工務局
	警察局	內河航運局	特別第一二三區公署
	財政局	地方輔治會	海上警察局
	救濟院	電政監理處	新聞事業管理所
	第一三公園	傳染病醫院	市立第一二二醫院
			水上警察局

爲訓令事案查關於市屬各機關公務人員應一律施行預防注射藉免傳染疫病一事茲經本公署通令飭開職員名單具報以便派醫前往實施在案惟查是項注射實爲預防夏令疫病之緊要措施市民方面本公署業已發布各種文告舉辦宣傳講演多方勸導冀使預防注射之意義深入民間近日以來工作進行頗屬順利惟念公務人員既爲市民交率均屬知識份子對於此種預防注射自有正確之認識尤宜躬自實踐以爲市民倡導乃查近來各機關人員踴躍注射者固不乏人而意存觀望者亦所不免爲此嚴令申誠所有市屬各機關公務人員均應尊重功令一律注射不得藉詞規避如有故違一經查出定行從嚴處分除派員隨時調查並分令外合行令仰該 遵照並轉佈所屬一體遵照切切此令

中華民國二十七年七月九日

(5) 令市屬各機關（爲本公署成立臨時檢疫委員會擬具實施檢疫辦法令仰知照由）

天津特別市公署訓令市字第 155 號

社會局	教育局	工務局
警察局	內河航運局	特別第一二三區公署
財政局	地方輔治會	新聞事業管理所
救濟院	電政監理處	市立第一二二醫院
第一三公園	傳染病醫院	水上警察局
海上警察局	水上警察局	各衛生區事務所

爲訓令事查近來上海濟南開封等處均已發生霍亂勢甚猖獗津市爲水陸交通要衝中外輜輶之地苟不積極從事預防則疫病侵入蔓延難制本公司有見於此特組織天津特別市臨時檢疫委員會並擬具實施檢疫辦法即日嚴密執行水陸及市區檢疫工作以期杜絕疫氣保全民命除將此項辦法通告駐津各國領事轉知各該國僑民航商遵照並佈告中外商民船戶週知暨函達本市各關係機關並分令外合行檢發此項辦法令仰該 知照此令

附發實施檢疫辦法一份（見章則類）

中華民國二十七年七月二十日

(6) 令警察局（爲辦理市區檢疫已由臨時檢疫委員會擬定實施市區檢疫工作聯絡辦法令仰遵照轉飭所屬一體遵照辦理由）

天津特別市公署訓令 市字第 158 號

令警察局

爲訓令事案查關於本公署辦理防疫成立天津特別市臨時檢疫委員會並規定實施檢疫辦法即日嚴密執行水陸及市區檢疫工作業經布告週知並分別函令各在案茲以天津爲五方雜處之地市區人口繁密若不澈底檢查難免疫病生於肘腋是以市區戶口調查及市內檢疫工作關係極爲重大而此類工作在在均需各警區之緊密合作藉利進行除派定各區檢疫醫師並規定各區檢疫醫師暫行服務規則外茲特擬定實施市區檢疫工作聯絡辦法以便各區檢疫醫師與各警察區署得以通力合作俾收實效除將此

項辦法分發各區檢疫醫師遵辦外合行檢發此項辦法令仰該局遵照轉飭所屬各區署一體遵照辦理爲要此令

附發實施市區檢疫工作聯絡辦法十三份（見章則類）

中華民國二十七年七月二十日

(7) 令警察局 市屬各院所（嗣後霍亂以外之傳染病人改歸該市立第一醫院收容治療令仰遵照辦理由）

天津特別市公署訓令 第 1723 號

令 警察局
市立第一醫院
市立第二醫院
傳染病醫院 各衛生區事務所 市立第一醫院
市立第二醫院

爲訓令事查現值防疫期間傳染病醫院收容霍亂患者已有人滿之虞嗣後霍亂以外之傳染病人應改歸該市立第一醫院收容以資治療除分令外合頭令仰該市立第二醫院

收容以資治療除分令外合頭令仰該院
院遵照辦理此令

中華民國二十七年七月二十九日

(8) 令各衛生區事務所（爲令發飲用水消毒辦法等件及漂粉二瓶令仰遵照辦理由）

天津特別市公署訓令 市第 1723 號

令各衛生區事務所

爲令遵事查真性霍亂傳染病本市業已發生所有預防傳染方法自應力求詳盡以杜傳播茲擬定飲用水消毒辦法消毒藥水配製法及用法說明市民週知等件連同晒粉仍援上年成例分發各衛生區事務所具領各該所領到之後務將消毒藥水按法配製儲於所內以備市民領用其消毒藥水用法說明並應隨同藥水附送使市民明瞭用法至市民週知尤須用紙放大書寫張貼明顯之處俾資注意仍將每日所發數量填列報告表具報衛生局以便稽考除分令暨佈告市民週知外合頭檢發飲用水消毒辦法等件及晒粉二瓶令仰該所遵照辦理此令

附發飲用水消毒辦法暨消毒藥水配製法（見章則類）十份報告表（見章則類）一千份用法說明一千份市民週知一份
晒粉二瓶

中華民國二十七年七月三十日

附預防霍亂最應當注意「水的消毒」

衛生局各市立醫院及衛生區事務所備有配好消毒藥水免費施送

水是日常生活必需的東西，我們一天都不能缺少他的。不過我們所需要的，只是良潔的水；那不良潔的，非但與人無益，反而有莫大害處。假如水中含有傳染病菌，不論是喝他或是用他洗東西，那是極容易混到口內而得到傳染病的。像現在正流行的霍亂病，可以說大多數是由於水直接或間接傳染起來的。在這種時期，我們對於飲水或用水，尤其應當多加注意才成！

怎樣才是良潔的水呢？良潔的水裏面是不含有任何病菌的。我們要想使水中不含病菌，却有一個簡便可靠的法子，這法子就是將水「消毒」。因爲水經過消毒之後，裏面即使含有病菌，也就會完全被殺死，而不能再有害人的力量了。平常若用自來水就比用河水井水安全的多，因爲自來水是經過一番消毒的，不過天津地方仍有不少人，還在使用河水井水，當這霍亂流行很厲害的時候，那是再危險也沒有了！稍不小心，就會得病，而且這種上吐下瀉的

霍亂病更是可怕，用不到一兩天便能致人於死命！凡是用河水井水的市民，能不注意「水的消毒」嗎？現在將消毒法和用法分條寫在後面：

(一) 消毒藥水製造法，量置清水一公升（一千西西）先取出二百西西，加漂白粉七公分（即七瓦）於桶內，徐徐攪拌，五分鐘後，再加所餘清水（八百西西）攪拌五分鐘，然後靜置三十分鐘，即成氯素消毒溶液，以備應用。

(二) 飲水及洗物水消毒法，取水一洋油桶（二十公斤）滴加氯素溶液二十三西西，水中微生物於一二小時內即可完全殺死，其功效能延長一天至一天半。

(三) 應注意事項。水內加入氯素溶液後，必須經過二三小時方可飲用。

上面說的藥水製造法，雖不甚繁難，本局爲了使想用消毒水的市民方便起見，特地配好了大量的消毒藥水，分發到各市立醫院和各衛生區事務所免費施送，大家可以就近去領取，拿到家裏照法子沖在清水中隔數小時完全消毒後，再用他來喝或洗東西，就沒有危險了。各處發藥水的時候，另外附有一種說明，看了說明就可以知道怎樣用法，多少水應當冲多少藥水，非常的便當。希望用河水井水的市民快去領用！

後面附印用法說明樣式，領取藥水時，務必請發藥水人在說明上填明倒入幾洋油桶數目。

消毒 藥水 用法 說明	將瓶內（或碗內）消毒水倒入 洋油桶容量之清水內三小時 後即可達到殺死水中一切「微生物」之目的其效力可保持一 日
	消毒藥水當日有效隔日須另行配製

市民通知

- 一、現在本市霍亂盛行希望市民注意飲食
- 二、我們所用的飲水中含微生物最多趕快來本處取消毒藥水消毒以免傳染
- 三、本處備有飲料用水消毒藥水免費贈送
- (9) 令警察局（爲執行市區檢疫定於八月一日起開始全市戶口大檢查令仰遵照迅即轉飭各區署遵照會同各檢疫醫師切實辦理具報由）

天津特別市公署訓令 市字第 1787 號

令警察局

爲訓令事案查本市臨時檢疫委員會前爲執行市區檢疫會就駐在各區檢疫醫師與警察區署工作方面應行合作之處擬定實施市區檢疫工作聯絡辦法由本公署訓令遵照並轉飭所屬一體遵照辦理在案現以市內業已發現霍亂患者五六十名之多死亡之數亦達二十餘名津市五方雜居住戶極比苟不積極從事檢查肅清內部誠恐疫病蔓延撲滅匪易茲爲重視市民生命安全起見規定由八月一日起開始全市戶口大檢查實行市區檢疫以杜疫氣而保安毒除通知駐在各區檢疫醫師外各行令仰該局遵照迅即轉飭各警察區署遵照合同各該醫師切實辦理具報爲要此令

中華民國二十七年七月三十日

(10) 令警察局等（准天津陸軍特務機關長函達虎拉症蔓延於預防上禁止生魚貝類及冷凍魚類之使用等因除

函復暨分令 外令仰遵辦具復由）

令警察局遵辦函復查照

公 賦

令水上警察局

為令遵事案准

天津陸軍特務機關長函諭開敬啓者茲因天津市及其近郊之虎拉症有逐次蔓延之象目下爲預防斯病起見對生魚貝類及冷凍魚類有禁止使用之必要請貴公署嚴飭所屬一體遵辦爲盼等因准此查預防霍亂傳播取締售賣魚蝦肉類商店攤販不准售賣腐壞魚蝦肉類及佈告沿河漁戶暫行禁止漁業曾經衛生局分別函達該局暨水上警察局查照辦理在案茲准函達前因事關取締生冷魚蝦及其他貝類之使用與中外餐飯一般飲食店鋪攤販以及全體市民之日用食品均有關係自應一體禁止使用以重防疫除雨復並分令水上警察局遵照飭屬查禁外合函令仰該局遵照迅予飭屬切實查禁仍將查禁情形具復備查此令

(11) 令地方輔治會（爲嚴防霍亂蔓延限制飲用河水令仰該局飭屬協助由）

天津特別市公署訓令 市字第二三五號

令地方輔治會
水上警察局

爲訓令事查本市近來霍亂流行預防之策雖有多端而注意飲用水之消毒以保持其清潔要爲第一要務本公司有見於此案規定市民用水須知照條佈告週知並令飭各衛生區事務所配製飲用水消毒藥水以備市民就近領用各在案惟天津爲九河尾閨水流最廣一般市民往往因利乘便以河水供日用尋常之需茲經檢驗結果發現河水內所含霍亂病菌爲數頗多若不從根本上限制飲用厲行消毒誠恐疫疾蔓延不堪設想茲特體察情形將本市第一區自閘口至金鋼橋及特二區沿河各處挑水口一律暫行停止挑水並將第六區沿河之十三處挑水口減爲六處分別指定以便派人前往當川施行消毒所有沿河各區住民在此期內慎勿飲用河水

水其因自來水缺乏不得已而飲用者除第六區已由公家從事消毒外其第三第四第八第九各區應由沿河住民向派出所地方輔治會或逕由衛生區事務所領取消毒藥水隨時自行消毒再各挑水口停止挑水即不准任便使用倘有無知愚民不明禁令仍在停止挑水區域或非指定挑水口擅自挑用河水者一經查出即由警察送區罰辦以昭懲戒事關防疫要政令出惟行除由檢疫委員會查照實施並佈告市民一體遵照暨分令地方輔治會協助辦理外合函令仰該局飭屬協助辦理爲要此令

指 令

(1) 令水上警察局（據報大沽載客之北河利河河達三船奉日憲兵隊令一律不准搭客嚴防疫症情形請鑒核由
防以免傳播由）

天津特別市公署指令 市字第二三五號

令水上警察局

呈一件爲報告大沽載客之北河利河河達三船奉日憲兵隊令一律不准搭客嚴防疫症情形等情仰仍飭屬嚴
呈悉仰仍飭屬隨時嚴防以免傳播此令

中華民國二十七年七月二十八日

(2) 令水上警察局（爲呈報北河利河河達三輪船並朱維茂之民船經檢疫委員會驗明無疫均於七月二十九日開行請
鑒核備案等情准予備案由）

天津特別市公署指令 市字第二三五號

令水上警察局

公 聞

四七

呈一件為呈報萬國橋下因疫症停駛之北河利河河達三輪船並朱維茂之民船檢驗無疫均於七月二十九日開行報請鑒核備案由

呈悉准予備案此令

中華民國二十七年八月九日

(3) 令水上警察局(為具報衛生局長及日檢疫員乘汽艇巡視到所囑令暫將兩岸板魚船停止以免傳染病症等情仰仍飭屬認真查禁並隨時具報臨時檢疫委員會以備查考由)

天津特別市公署指令 市字第 5287 號

令水上警察局

報告一件為據第一分駐所所長王金貴呈稱衛生局長及日檢疫員乘汽艇巡視到所囑令對於沿河兩岸板魚船暫行停止以防傳染病症已令飭各船長警立即禁止等情報請鑒核由

呈悉仰仍飭屬認真查禁並將查禁情形隨時具報

本市臨時檢疫委員會以備查考此令

中華民國二十七年八月十六日

佈 告

(1) 佈告市民(為預防霍亂傷寒傳染病訂購霍亂傷寒混合疫苗分發所屬各院所自六月二十七日起施行免費注射佈告(週知由)

天津特別市公署佈告 市字第 90 號

為佈告事查時屆夏令霍亂傷寒傳染病最易發生影響所及不獨危害個人生命抑且波及公共安全苟不事先嚴防勢將蔓延難制本署有見於此爰飭衛生局訂購大量霍亂傷寒混合疫苗分發所屬各醫院各衛生區事務所自六月二十七日起施行免費注射以資預防而重衛生除分令各院所遵照妥為辦理外合行佈告市民週知凡願預防注射者仰即逕向左列各院所申請可也此佈

計 開

市立第一醫院	河東特二區三馬路
第一衛生區事務所	
市立第二醫院	河北獅子林
第二衛生區事務所	河東特三區公園對過
傳染病醫院	
第九衛生區事務所	河東地道外姚家台
第三衛生區事務所	河北黃緯路
第四衛生區事務所	西頭南閣西大街
第五衛生區事務所	西頭文昌宮西
第六衛生區事務所	南市東興大街第一台對過
第七衛生區事務所	特一區下瓦房

中華民國二十七年六月二十日

(2) 佈告市民(為規定用水須知五條佈告市民週知勿得飲用生水以重衛生由)

天津特別市公署佈告 市字第 102 號

公 賦

四九

爲佈告事案查本署爲注意公共衛生及預防夏季疫病起見業將本署衛生局管理飲食店舖暫行辦法管理清涼飲食物營業暫行辦法暨實施防疫注射舉辦滅蠅運動各事宜分別佈告週知各在案茲查飲水一端與公共衛生之關係尤爲密切誠以炎夏之際氣候燥熱一般市民咸喜飲用生水往往於不知不覺之間釀成疫病蓋因河流水井附近之處糞坑廁所在多有以地下土層之通連其存在於病人排洩物中之傳染病菌難免不輾轉混入繁殖其間加以雨水沖激地面尤予病菌以侵入之機會次則河流水井附近居民恒就便洗滌污物傾倒糞便病菌與水混合尤在意中惟市民不明衛生輒將此種河水井水不俟煮沸即行飲用或竟以之沖洗瓜莧菜蔬及飲食器具於是各種病菌直接間接侵入腸胃霍亂傷寒赤痢等傳染病症之發生胥由於此現爲預防夏季疫病注重用水清潔特飭由衛生局將飲水檢查事宜積極進行並配製大量消毒藥水分發所屬各醫院各衛生區事務所以備市民免費領用凡市民對於用水事項務照後開辦法特加注意並應了解公家製發消毒藥水純爲公共防危害謀安全隨領隨給不取分文其各隨時就近具領應用以保清潔而重衛生是爲至要切切此佈

一、勿飲未曾煮開過的生河水生井水

一、勿在飲用水的處所洗滌污物

一、勿在泥溝污水內沖洗飲食器具及瓜莧蔬菜

一、勿在飲用水的處所大小便

一、飲用水中可加入衛生局配製之消毒藥水

中華民國二十七年七月九日

(3) 佈告中外商民船戶（爲本公署辦理防疫成立本市臨時檢疫委員會並擬具實施檢疫辦法佈告中外商民船戶一體
週知由）

天津特別市公署佈告 市字第一號

爲佈告事案查近來上海濟南開封等處均已發生霍亂勢甚猖獗津市爲水陸交通要衝中外輜輶之地苟不積極從事預防則疫病侵入蔓延難制本公司有見於此特組織天津特別市臨時檢疫委員會並擬具實施檢疫辦法五項即日執行水陸市區等項檢疫工作以期杜絕疫氣保全民命除將此項辦法分別函令本市關係各機關暨通知各國領事查照轉知各該國僑民航商一體遵照外合行抄發此項辦法佈告中外商民船戶一體週知對於本市臨時檢疫委員會執行水陸市區各項防檢事項務應一體遵從勿得故違以重衛生切切此佈

附天津特別市臨時檢疫委員會實施檢疫辦法（見章則類）

中華民國二十七年七月十八日

(4) 佈告鄭莊子附近居民（爲在鄭莊子施行隔離遮斷交通佈告週知由）
天津特別市公署佈告 市字第二號

爲佈告事現因鄭莊子發生霍亂病人疫勢猖獗茲爲嚴密防範起見特自七月二十日起在此處施行隔離遮斷交通所有住戶人等無注射者證者一律禁止出入合行佈告週知切切此佈

中華民國二十七年七月二十日

(5) 佈告天津發電廠門首（爲佈告天津發電廠裕豐紡紗廠工人自即日起一律施行預防注射由）

天津特別市公署佈告 市字第三號

爲佈告事案查本市現已發現真性霍亂患者疫勢猖獗亟須嚴密預防方免傳染蔓延之患爲此佈告該廠全體工人自即日起一律施

行預防注射以保公衆安全仰各遵照勿違切切此佈

中華民國二十七年七月二十一日

(6) 佈告船戶乘客（爲佈告楊莊子芥園大紅橋分別設所實施水上檢疫自即日起對於各該處往來乘客一律施行預防
注射仰週知由）

天津特別市公署佈告 市字第二三號

爲佈告事查本現已發現真性霍亂患者疫勢猖獗頗應嚴密預防方免傳染蔓延之患當於楊莊子芥園大紅橋等處分別設所實施水上檢疫自即日起對於各該處往來船支乘客一律施行檢疫並預防注射以保公衆安全無注射証者并均一律不准乘船上下合行佈告一體週知勿違切切此佈

中華民國二十七年七月二十一日

(7) 佈告往來行人（爲自即日起在唐家口小西關八里台對來往行人一律實施預防注射無注射証者一律不准通行佈
告週知由）

天津特別市公署佈告 市字第二五號

爲佈告事查市內現已發現霍亂真性病者疫勢猖獗頗應嚴密預防方免傳染蔓延之患當於小西關唐家口八里台等分別設所檢疫自即日起對於各該處來往行人一律實施檢疫並預防注射無注射証者並均一律不准通行以保公衆安全爲此佈告一體週知勿違切切此佈

中華民國二十七年七月二十一日

(8) 佈告市民（爲市內業已發生真性霍亂病人特飭衛生局趕製大量消毒藥水仍交各醫院各衛生區事務所免費施送
佈告週知由）

天津特別市公署佈告 第二八號

爲佈告事案查本公署前爲注重公共衛生預防夏季疫病曾經配製大批消毒藥水分發各醫院各衛生區事務所以備市民領用並規定用水須知五條佈告週知在案現在市區以內業已發生真性霍亂病人且有死亡疫情緊急傳播堪虞除由本市臨時檢疫委員會積極執行水陸市區防檢事項擴大預防注射並普遍實施消毒等工作以資防範外茲查用水一端與傳染霍亂關係尤鉅用水一有不潔直接間接均有發生霍亂危害生命之可能爰飭衛生局更行趕製大量消毒藥水仍交所屬各醫院各衛生區事務所免費施送隨到隨給不取分文爲此再行佈告市民週知對於前定用水須知特加注意並應領用此項藥水以保清潔而防疫病實爲至要切切此佈

中華民國二十七年七月二十五日

(9) 佈告中外人民（爲天津鐵路局實施鐵路檢疫自七月二十日起上車旅客無注射証者一律不准乘車佈告中外人民
週知務須先行注射以利行旅由）

天津特別市公署佈告 市字第二三號

爲佈告事查本市近已發生霍亂病患者多人內有真性一名且已死亡疫情緊急傳播甚虞業由本市臨時檢疫委員會實施檢疫並擬訂實施檢疫辦法佈告中外商民週知暨將水陸及市區檢疫各工作即日執行各在案茲接天津鐵路局通知自七月二十日起所有在該局東西北各車站上車旅客凡未施行防疫預防注射無注射証者一律不准乘車其各地來客在天津下車後即在站台實施預防注射始准離站等語查關於鐵路檢疫事項在實施檢疫辦法內原定由該局負責辦理事關防止霍亂傳播除派員前往協助外合行佈告中外人民週知凡有離津他適者務須先赴市屬各醫院各衛生區事務所或就各警區檢疫醫師暨巡迴注射班之便實施預防注射倘取注射証再行前往以免徒勞而利行旅切切此佈

中華民國二十七年七月二十三日

(10) 佈告市民（爲臨時檢疫委員會因疫情緊急特於南關大街及特三區增設臨時檢疫所佈告週知由）

公 腹

五三

天津特別市公署佈告 市字第 121 號

為佈告事查本市現已逐日發現霍亂真性病人疫情緊急傳播堪虞除由臨時檢疫委員會規定檢疫實施辦法佈告施行並分別設立陸上水上各檢疫所暨於各警區派遣檢疫醫師加紧執行檢疫工作外茲特於南關大街特二區增設臨時檢疫所檢驗往來行人並對無注射證者實施預防注射以資防範而昭周密合頭佈告週知凡該處往來人等對於該所執行檢驗實施注射應即一體遵從勿得違延干咎切切此佈

中華民國二十七年七月二十七日

(11) 佈告市民(為嚴防霍亂蔓延限制飲用河水佈告週知由)

天津特別市公署佈告 第 144 號

本市霍亂	正在流行
檢查河水	病菌叢生
勸誥市民	不可飲用
菌入腹中	生命斷送
此種危害	萬勿忽之
禁止飲用	首應實施
其次防維	厥為消毒
酌投藥水	菌除最速
牌禁水口	均暫查封

僅留六處	第六區中
准民往挑	派人監守
消毒設施	應有盡有
三四等區	距河頗近
赴區領藥	自行滅菌
為民弭患	不憚諱諱
違者重罰	其各懔遵

中華民國二十七年九月六日

通知

(1) 通知各檢疫醫師(為各檢疫醫師於發現霍亂病人後如有未及送入傳染病醫院違爾死亡者應由各該醫師根據病人發病經過出具診斷書以便決定應否執行火葬由)

天津特別市臨時檢疫委員會通知 第 1 號

為通知事查關於真性霍亂患者死亡舉行火葬以免傳播病毒一事頭應的定程序俾有遵循嗣後各檢疫醫師於發現霍亂病人後如有未及送入傳染病醫院違爾死亡者應由各該醫師根據該病人發病經過情形從速出具診斷書以便決定應否執行火葬用昭慎重除分別通知外相應通知

查照辦理為要此致

各檢疫醫師

公 聞

天津特別市臨時檢疫委員會啟八月四日

五五

感謝狀

(一) 致村島博士(爲感謝指導防疫由)

天津特別市公署感謝狀 市字第號

本年自夏徂秋霍亂流行蔓延廣津市南北綰轂水陸交通疫病侵乘爲害殊烈市公署軫念民瘼設會防檢憫黎元之胥溺虛星火之燎原艱鉅勉承心力交瘁幸賴

村島博士以友邦醫林之先進作本市疫政之導師示我周行深中肯綮卒於共同防範之下克奏消除災祲之功自此戾氣化爲祥和蒼生成袞福祉九州萬里送學士載譽之風帆七澤三津浩德隣同仁之雨露本市長眷懷懋績彌拜嘉謨敬致蕪詞藉抒謝悃此狀
村島博士惠存

中華民國二十七年十月五日

(2) 致青柳顧問(爲感謝指導防疫由)

天津特別市公署感謝狀 第號

總冠被髮臚徵孟氏之仁攘臂下車搏虎著晉人之勇繩維古誼常契嗣音今年夏霍亂流行蔓延津市怵夫黎元胥溺之患嚴有虎兕出柙之憂市公署抱切痛懮設會防檢遺艱投大責重任繁辛承

執事針錫指揮教督之覺路等綿借箸惠恤隣之周行氣祲遂消機宜允協本市長眷懷懋績彌拜嘉謨特抒蕪詞藉申謝悃此狀
青柳顧問惠存

市長潘毓桂

中華民國二十七年十二月九日

天津特別市臨時檢疫委員會霍亂患者經過情狀報告表第一號

號數	姓名	年齡	性別	職業	住址	日期	發病	入院日期	傳染經路	鑑定	轉歸	附記
10	張袁氏	三一	女	女工	七區鄭莊子裕大工房	七月十日	十四日十二時後吃冷	十六日	于飯醃芹菜	十一時五夜	十六日	
9	王長海	李郭氏	四一	女	七區鄭莊子裕大工房	七月十日	十七日午後吃西瓜該採自孫家菜園	十八日				
8	孟小寶	三五二	男	工人	七區鄭莊子裕大工房	七月十日	瓜各半同日一時吃拌豆角綠豆湯冷餅熟牛肉	二十日				
7	史秉元	二九	女	工人	七區鄭莊子裕大工房	七月十日	十九日十二時吃菜瓜香	二十一日				
6	高田氏	二九	女	工人	七區鄭莊子裕大工房	七月十日	二十日一時吃拌豆角綠豆湯冷餅熟牛肉	二十二日				
5	李三	三〇	男	工人	七區鄭莊子裕大工房	七月十日	二十一日一時吃拌豆角綠豆湯冷餅熟牛肉	二十三日				
4	高田氏	二九	女	工人	七區鄭莊子裕大工房	七月十日	二十二日一時吃拌豆角綠豆湯冷餅熟牛肉	二十四日				
3	李茂忠	一三	男	工人	七區鄭莊子裕大工房	七月十日	二十三日一時吃拌豆角綠豆湯冷餅熟牛肉	二十五日				
2	蘇李氏	三三	女	女工	七區鄭莊子裕大工房	七月十日	二十四日一時吃拌豆角綠豆湯冷餅熟牛肉	二十六日				
1	張袁氏	三一	女	女工	七區鄭莊子裕大工房	七月十日	二十四日十二時後吃冷	十六日	于飯醃芹菜	十一時五夜	十六日	
朝鮮	工	.	商	.	七區鄭莊子裕大工房	七月十日	十七日午後吃西瓜該採自孫家菜園	十八日				
特里六號	七區七德興成內	六區信德里九號	六區信德里七號	對門富華印刷局	七區鄭莊子裕大工房	七月十日	瓜各半同日一時吃拌豆角綠豆湯冷餅熟牛肉	二十日				
三區七緯路永	七區大直沽老酒	六區信德里九號	五區河東郭莊子	六區信德里七號	七區鄭莊子裕大工房	七月十日	十九日十二時吃菜瓜香	二十一日				
七時午後	二時十一	二時十一	二時十一	二時十一	七區鄭莊子裕大工房	七月十日	二十日一時吃拌豆角綠豆湯冷餅熟牛肉	二十二日				
	十日二時午前二	十二日二時午前二	二十二日二時半	二十一日二時半	七區鄭莊子裕大工房	七月十日	二十一日一時吃拌豆角綠豆湯冷餅熟牛肉	二十三日				
類	二十一日晨食腐敗魚	昨日午後四時許食香瓜少許	二十一日晩曾吃西瓜	在工廠中食香瓜一個	七區鄭莊子裕大工房	七月十日	二十二日一時吃拌豆角綠豆湯冷餅熟牛肉	二十四日				
+	+	+	+	+	七區鄭莊子裕大工房	七月十日	二十二日一時吃拌豆角綠豆湯冷餅熟牛肉	廿六日	出院	十一時五夜	廿六日	
時死亡	上二十二日	死亡	死亡	死亡	七區鄭莊子裕大工房	七月十日	二十二日一時吃拌豆角綠豆湯冷餅熟牛肉	廿六日	出院	十一時五夜	廿六日	
	出院				七區鄭莊子裕大工房	七月十日	廿三日傳染病院表列					

卷

1

天津特別市臨時檢疫委員會霍亂患者經過情狀報告表第二號

報 告

二

號數	姓 名	年齡	性別	職業	地 址	發 期	病	入 期	傳 染	經 路	鑑定	轉 歸	附 記
11	鄧學曾	二二	男	車 俠	六區北樓十七號	二十	午前二	廿三日	午前二	二十二日早九時曾飲	之長瓜	八月廿六日退院	
12	郭寶升	二一	男	-	里二十二號劉莊新耕	廿二	午後二	廿三日	午前二	水洗過	河水洗過	八月七日退院	
13	崔學田	六六	男	水 俠	小房子五十六號李家	廿三	午前二	廿三日	午前二	水用特一區花園之自來水	曾吃一塊該瓜以水	八月十日退院	
14	黎萬祥	三三	男	苦 力	省里十三號	廿三	午前二	廿三日	午前二	河水洗過	河水洗過	八月十一日退院	
15	史 追	三三	男	木 工	萬國橋附近船上	廿二	午前十	廿二日	午前二	二十二日午後二時吃	曾吃一塊該瓜	八月十二日早九時曾飲	
16	減 寬	四四	男	僧 人	六區侈樓三和里	廿二	午前十	廿二日	午前二	二十二日午後二時吃	曾吃一塊該瓜	八月十三日退院	
17	周奎臣	六七	男	木 工	里八號大紅橋禡綿	廿二	午前十	廿二日	午前二	二十二日午後二時吃	曾吃一塊該瓜	八月十四日退院	
18	何小林	二六	男	瓦 木	六區土城上海紗廠	廿二	午前十	廿二日	午前二	二十二日午後二時吃	曾吃一塊該瓜	八月十五日退院	

天津特別市臨時檢疫委員會霍亂患者經過情狀報告表第三號

號數	姓 名	年齡	性別	職業	住 址	日 發 期	病	日 入 期	傳 染	經 路	鑑定	轉 歸	附 記
30	孔長和	二九	女	郭柳氏	陳景華	姜俊元	郭永熾	周閔氏	劉喜俊	魏景芳	李玉生	周閔氏	孔長和
29		28	27	26	25	24	23	22	21				
28		27	26	25	24	23	22	21					
27		26	25	24	23	22	21						
26		25	24	23	22								
25		24	23	22									
24		23	22										
23		22											
22													
21													
20													
19													
18													
17													
16													
15													
14													
13													
12													
11													
10													
9													
8													
7													
6													
5													
4													
3													
2													
1													
0													

天津特別市臨時檢疫委員會霍亂患者經過情狀報告表第四號

號數	姓 名	年齡	性別	職業	住 址	發 期	入 期	傳 染 經 路	鑑 定
31	樊陳氏	三二	女	船婦	金鋼橋下船上	時下午二分			
32	樊小四	三	女	全上	上	時下午五日			
33	楊崔氏	四一	女	全上	上	時下午十日			
34	董煥文	三六	男	商	五區河東小郭莊	時下午五時			
35	王慶雲	三四	男	工	五區河東獅子林	時下午五時			
36	葉東榮	二二	男	商	大街平安里四號	廿五日	廿五日		
37	劉更寅	一六	男	特一區王家莊大連組	第一區官溝大街	廿五日	廿五日		
38	胡金春 (景)	六七	男	裕大樓	第一區朱家胡同吉	廿六日	廿六日		
39	李慶山	三五	男	英大樓	第一區官溝大街	廿六日	廿六日		
40	陳馮氏	五七	女	金鋼橋下船上	第一區官溝大街	廿六日	廿六日		
41	張大秀	九	女						
42	李福增	二〇	男						
43	朱鴻昇	一七	男						
44	趙督卿	二三	男						
45	古年俊	一五	男						
46	更新順	三七	男						
47	郝陳氏	四五	女						
48	張鴻喜	四四	男						
49	無名氏	五〇	男						
50	楊振德	四五	男						

天津特別市臨時檢疫委員會霍亂患者經過情狀報告表第五號

號數	姓 名	年齡	性別	職業	住 址	發 期	入 期	傳 染 經 路	鑑 定
1	楊振德	四五	男	苦工	六區花園路	廿六日	廿六日	在東站附近飲大量生水	+
2	郝陳氏	四五	女	木工	六區河沿大王莊同	廿六日	廿六日	昨日晚食魚露宿	+
3	張鴻喜	四四	男	苦工	六區河沿大王莊同	廿六日	廿六日	昨日晚食魚露宿	+
4	無名氏	五〇	男	苦工	六區河沿大王莊同	廿六日	廿六日	昨日晚食魚露宿	+
5	楊振德	四五	男	苦工	六區河沿大王莊同	廿六日	廿六日	昨日晚食魚露宿	+
6	郝陳氏	四五	女	木工	六區河沿大王莊同	廿六日	廿六日	昨日晚食魚露宿	+
7	張鴻喜	四四	男	苦工	六區河沿大王莊同	廿六日	廿六日	昨日晚食魚露宿	+
8	無名氏	五〇	男	苦工	六區河沿大王莊同	廿六日	廿六日	昨日晚食魚露宿	+
9	楊振德	四五	男	苦工	六區河沿大王莊同	廿六日	廿六日	昨日晚食魚露宿	+
10	郝陳氏	四五	女	木工	六區河沿大王莊同	廿六日	廿六日	昨日晚食魚露宿	+
11	張鴻喜	四四	男	苦工	六區河沿大王莊同	廿六日	廿六日	昨日晚食魚露宿	+
12	無名氏	五〇	男	苦工	六區河沿大王莊同	廿六日	廿六日	昨日晚食魚露宿	+
13	楊振德	四五	男	苦工	六區河沿大王莊同	廿六日	廿六日	昨日晚食魚露宿	+
14	郝陳氏	四五	女	木工	六區河沿大王莊同	廿六日	廿六日	昨日晚食魚露宿	+
15	張鴻喜	四四	男	苦工	六區河沿大王莊同	廿六日	廿六日	昨日晚食魚露宿	+
16	無名氏	五〇	男	苦工	六區河沿大王莊同	廿六日	廿六日	昨日晚食魚露宿	+
17	楊振德	四五	男	苦工	六區河沿大王莊同	廿六日	廿六日	昨日晚食魚露宿	+
18	郝陳氏	四五	女	木工	六區河沿大王莊同	廿六日	廿六日	昨日晚食魚露宿	+
19	張鴻喜	四四	男	苦工	六區河沿大王莊同	廿六日	廿六日	昨日晚食魚露宿	+
20	無名氏	五〇	男	苦工	六區河沿大王莊同	廿六日	廿六日	昨日晚食魚露宿	+
21	楊振德	四五	男	苦工	六區河沿大王莊同	廿六日	廿六日	昨日晚食魚露宿	+
22	郝陳氏	四五	女	木工	六區河沿大王莊同	廿六日	廿六日	昨日晚食魚露宿	+
23	張鴻喜	四四	男	苦工	六區河沿大王莊同	廿六日	廿六日	昨日晚食魚露宿	+
24	無名氏	五〇	男	苦工	六區河沿大王莊同	廿六日	廿六日	昨日晚食魚露宿	+
25	楊振德	四五	男	苦工	六區河沿大王莊同	廿六日	廿六日	昨日晚食魚露宿	+
26	郝陳氏	四五	女	木工	六區河沿大王莊同	廿六日	廿六日	昨日晚食魚露宿	+
27	張鴻喜	四四	男	苦工	六區河沿大王莊同	廿六日	廿六日	昨日晚食魚露宿	+
28	無名氏	五〇	男	苦工	六區河沿大王莊同	廿六日	廿六日	昨日晚食魚露宿	+
29	楊振德	四五	男	苦工	六區河沿大王莊同	廿六日	廿六日	昨日晚食魚露宿	+
30	郝陳氏	四五	女	木工	六區河沿大王莊同	廿六日	廿六日	昨日晚食魚露宿	+
31	張鴻喜	四四	男	苦工	六區河沿大王莊同	廿六日	廿六日	昨日晚食魚露宿	+
32	無名氏	五〇	男	苦工	六區河沿大王莊同	廿六日	廿六日	昨日晚食魚露宿	+
33	楊振德	四五	男	苦工	六區河沿大王莊同	廿六日	廿六日	昨日晚食魚露宿	+
34	郝陳氏	四五	女	木工	六區河沿大王莊同	廿六日	廿六日	昨日晚食魚露宿	+
35	張鴻喜	四四	男	苦工	六區河沿大王莊同	廿六日	廿六日	昨日晚食魚露宿	+
36	無名氏	五〇	男	苦工	六區河沿大王莊同	廿六日	廿六日	昨日晚食魚露宿	+
37	楊振德	四五	男	苦工	六區河沿大王莊同	廿六日	廿六日	昨日晚食魚露宿	+
38	郝陳氏	四五	女	木工	六區河沿大王莊同	廿六日	廿六日	昨日晚食魚露宿	+
39	張鴻喜	四四	男	苦工	六區河沿大王莊同	廿六日	廿六日	昨日晚食魚露宿	+
40	無名氏	五〇	男	苦工	六區河沿大王莊同	廿六日	廿六日	昨日晚食魚露宿	+
41	楊振德	四五	男	苦工	六區河沿大王莊同	廿六日	廿六日	昨日晚食魚露宿	+
42	郝陳氏	四五	女	木工	六區河沿大王莊同	廿六日	廿六日	昨日晚食魚露宿	+
43	張鴻喜	四四	男	苦工	六區河沿大王莊同	廿六日	廿六日	昨日晚食魚露宿	+
44	無名氏	五〇	男	苦工	六區河沿大王莊同	廿六日	廿六日	昨日晚食魚露宿	+
45	楊振德	四五	男	苦工	六區河沿大王莊同	廿六日	廿六日	昨日晚食魚露宿	+
46	郝陳氏	四五	女	木工	六區河沿大王莊同	廿六日	廿六日	昨日晚食魚露宿	+
47	張鴻喜	四四	男	苦工	六區河沿大王莊同	廿六日	廿六日	昨日晚食魚露宿	+
48	無名氏	五〇	男	苦工	六區河沿大王莊同	廿六日	廿六日	昨日晚食魚露宿	+
49	楊振德	四五	男	苦工	六區河沿大王莊同	廿六日	廿六日	昨日晚食魚露宿	+
50	郝陳氏	四五	女	木工	六區河沿大王莊同	廿六日	廿六日	昨日晚食魚露宿	+